

ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΑ — ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 18 Δεκεμβρίου
Η ΒΟΥΛΗ

Την 4ην και 25' μ. μ. αναγινώσκεται ο κατάλογος. Εύρισκονται παρόντες 96. Την Προεδρικήν έδραν καταλαμβάνει ο αντιπρόεδρος κ. Καραστεργίου, καθότι ο κ. Λεβίδης έσθαι έμμενος.

Ο κ. ΓΚΟΤΣΗΣ υποστηρίζει την άναφορά των άμπελοκτημόνων των Πατρών περί απαλλαγής αυτών εκ του φόρου των άμπελων του 1906.

Οι κ. κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ και ΜΑΝΕΡΗΣ όμιλουν υπέρ των άρχαιοτήτων Θέρου και της απαλλοτριώσεως των διαφόρων χωρίων διά την ένεργειαν άνασκαφών.

Έπακολουθούν πολλὰ έπερωτήσεις επί του.

Ο κ. ΣΤΑΝΗΣ συνιστά όπως καταβάλλουν έγκαιρως αι άποζημιώσεις εις τους ίδιους τίτας των γαιών.

Άρχεται η συζήτης επί των Θεσσαλικών ζητημάτων.

Ο κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ έπικρίνει τον κ. Σιμόπουλον ως μη καταρτίσαντα άρτίως τα γερτικά νομοσχέδια διά την Θεσσαλίαν.

Ο κ. ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ άπαντά, ότι μέλλων την διακρίνουσαν τον αξιοτίμον βουλευτήν κ. Αλεξανδρήν νοημοσύνην, έπαισεν έξω από το ζήτημα αυτό. Έπικρίσιν εις ταύτον, λέγει, ότι έδ' έπαισεν εις την εύταξιν των νομοσχεδίων προς τον σκοπόν ν' άκούση τας γνώμας όλων των βουλευτών και συντάξη αυτά άρτίωτερα.

Ο κ. ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ άπορεί πως δεν συζητήθη το νομοσχέδιον, το άφορών την Θεσσαλίαν, κατά τοιούτον τρόπον, ώστε να μη παρακούφη τοϋτο εις τας ειρηνικάς σχέσεις Ελλάδος και Τουρκίας.

Ο κ. ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ άπαντών λέγει, ότι ήγήθησαν μερικά άντιρρήσεις κατά την εύταξιν του νομοσχεδίου εκ μέρους των βουλευτών ύπηκόων εις Θεσσαλίαν, άλλ' έπειδή ήλθεν ο κ. Υπουργός των Έξωτερικών δεν ήλθε τελεία συνεννόησις εισέτι.

Ο κ. ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ ύποβάλλει άναφοράν των εκ Ρουμανίας προσφύγων, ετινες διαμαρτύρονται ότι δεν τυγχάνου της δεούσης προστασίας.

Μετά τινας άλλας έπερωτήσεις η Βουλή άναρχειται εις την

ΗΜΕΡΗΣΙΑΝ ΔΙΑΤΑΞΙΝ

Ο κ. ΓΚΟΤΣΗΣ ύποβάλλει πρότασιν περί προτάξεως έν τη Ημερησία Διατάξει του νομοσχεδίου περί απαλλαγής του φόρου των άμπελων και των άροτριών των κτηνών.

Ο κ. ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ ύπόσχεται ότι πρόταξη αυτό άυριον.

Ψηφίζονται εις α'. άνάγνωσιν τό νομοσχέδιον περί δωδεκακτημορίων Ιανουαρίου και Φεβρουαρίου. Εις γ'. άνάγνωσιν ψηφίζεται το περί αναπληρωματικών πιστώσεων του ύπουργείου των Έξωτερικών. Εις α'. άνάγνωσιν ψηφίζεται νομοσχέδιον περί κατάσκευής ναυτικών έργων εις την παρά τον ναύσταθμον νησίδα Λέρων. Επίσης ψηφίζεται το περί κυρώσεως καταγμάτων αναπληρωματικών πιστώσεων.

Έξακολουθεί κατόπιν η συζήτης επί του νομοσχεδίου του δανείου των 20 εκατομμυρίων. Ο κ. ΡΑΛΛΗΣ λαμβάνων τον λόγον, λέγει ότι θεωρεί έαυτόν ήναγκασμένον, όπως διά της εξέτασεως του νομοσχεδίου εξέταση και την οικονομικήν κατάστασιν της χώρας. Προχωρών εις την εξέτασιν των οικονομικών του Ταμείου της άμύνης αναφέρει το ποσόν το όποιον ο κ. Πρωθυπουργός άνέφερεν, ότι ύπάρχει, και το όποιον άνέρχεται εις 600, 000 δραχ. Και όμως, λέγει, έξηγγέλετο υπό του κ. Υπουργού επί των Οικονομικών διά της «Οικονομικής Ελλάδος», ότι χάρις εις τας ένεργείας του κ. ύπουργού έπετεύχθη η αύξησις των προσόδων του Ταμείου της Άμύνης. Συγκρίνων ο κ. Ράλλης τας εισπράξεις τας γενομένας επί της ύπουργίας του εύρίσκει αυτός άνωτέρας των εισπράξεων των γενομένων επί της ύπουργίας του κ. Σιμοπούλου, περί του όποιου λέγει ότι επιτυχάνει να

προσελκύη τα ύπερ αυτού θυμιάματα του τύπου, διά της οικειοποιήσεως της εργασίας άλλων.

ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΣ. Δεν έχομεν αυτήν την συνήθειαν να προκαλούμεν έπαίνους. Ο κ. ΡΑΛΛΗΣ εξέτάζων τας εισπράξεις λέγει, ότι ο κ. Σιμόπουλος οικειοποιήθη τας εισπράξεις της διαχειρίσεως της προηγουμένης Κυβερνήσεως. Μεθ' ο άναγινώσκει μερικά φύλλα της «Οικονομικής Ελλάδος» και λέγει:

Ούτω γράφεται η ιστορία και επί τούτων πληροφοριών. Εύρατέ μοι μίαν έφημερίδα, ήτις να μη κατεπλάγη διά τα οικονομικά άποτελέσματα, τα όποια έπ'ετυχεν η διαχείρισις του κ. Σιμοπούλου. Διά τα άποτελέσματα όμως ταύτα ουδέμιαν εύθύνην έχει ο κ. Σιμόπουλος, διότι δεν είχε τον απαιτούμενον χρόνον να προβή εις μεταρρυθμίσεις. Οφείλονται λοιπόν τα άποτελέσματα ταύτα εις την ήμετέραν διαχείρισιν. Πλην τούτου άπεδόθησαν και τα κατατεθειμένα έντοκα γραμμάτια εις το Ταμείον της Άμύνης, και τα όποια άντιπροσωπεύουν έν εκατομμύριον. Και τα γραμμάτια ταύτα έξωφλήθησαν, ουχί διά των εισπράξεων της διαχειρίσεως της Κυβερνήσεως άλλ' έξ εκείνων τας όποιας ένεχείρισεν αυτή η προκάτοχος Κυβέρνησις.

Έξακολουθών ο κ. Ράλλης επιτίθεται δριμύτατα κατά του τύπου των όποιον ύβρίζει, διότι έξύμνησε τον κ. Σιμόπουλον διά τας παρατηρήσεις αούήσεις εις τας εισπράξεις, αι όποιαι δεν ήσαν άλλο παρά άποτελέσματα των οικονομικών μέτρων της προκάτοχου Κυβερνήσεως.

Τας έφημερίδας εκείνας, λέγει ο κ. Ράλλης, ατινες ως κύμβαλα άλλαλάζοντα χειροκροτούν, έχομεν καθήκον να τας συλλάβωμεν από το αύτι και να κολλησωμεν τας κεφαλάς των εις τον τοίχον και τας τιμωρήσωμεν, όπως τιμωρούσι τα άτακτεύοντα παιδιά. Ταύτα έχομεν καθήκον, όπως τας άνακοινώσωμεν και μη άφήσωμεν την κοινωνίαν έρμαιον εις τας ψευδολογίας τας καθημέραν δημοσιευόμενας, θα άναγκάσωμεν δε τους ψευδολογούντας ν' άναίρεώσι τας ψευδολογίας των.

Έλέγχει κατόπιν τον κ. Θεοτόκην, διότι εις την έρώτησιν των κ. κ. Πρωτοπαπαδάκη και Αλεξανδρή διατί δεν έψήφισε το περί συμπληρωματικών πιστώσεων νομοσχέδιον, άπήντησεν ο κ. Πρωθυπουργός, ότι δεν τον άφηκεν η στάσις της Αντιπολιτεύσεως. Έξετάζει την ποιότητα των νομοσχεδίων αυτών και τα χαρακτηρίζει ως φορολογικά δοκίμια παρά ως νομοσχέδια σκοπούντα πραγματικάς οικονομίας, άφού εξ αυτών δεν επιτυγχάνεται οικονομία πλέον των 50,000 δραχμών.

Ο κ. Πρωθυπουργός λέγει ο κ. Ράλλης άπέδιδε σημασίαν εις αυτά και έξήρτα έξ αυτών την στρατιωτικήν παρασκευήν της χώρας η την εγκατάλειψιν αυτης και μετά λυρισμού έξήρε την μεγάλην θυσίαν την όποιαν θα ύφίστατο η Ιδιαίτερα του πατρίς, ήτις έδέχετο την κατάργησιν του Διδασκαλείου.

Παραβάλλει είτα τα οικονομικά νομοσχέδια του Δεληγιάννη και αναφέρει τας διαφόρους σκηνάς ατινες έλαβον χώραν κατά την ύποβολήν αυτών ως η της Κορίνθου έξ άφορμής της καταργήσεως του Πρωτοδικείου. Έξάγει κατόπιν τα έργα του και καυχάται, ότι έντός τεσσαράκοντα ήμερών έφραξε διά της οικονομικής του εργασίας τα οικονομικά βυραθρα, τα όποια ήνοιξεν η διαχείρισις Θεοτόκη—Σιμοπούλου. Εις την δημιουργηθείσαν οικονομικήν κατάστασιν άποδίδει την μη εφαρμογήν του όργανισμού του στρατού άποτέλεσμα της όποιας ήτο ο έξευτελισμός του Έλληνικού γοήτρου άπέναντι των Βαλκανικών Κρατών και αι άγριαι επιθέσεις των Βουλγάρων κατά των έμογενών. Εισέρχεται είτα εις την εξέτασιν

Η ΡΩΜΑ

ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΥ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΦΑΒΡ-ΔΑ'Ι'Ν

Μέγα θελαμηγόν υπερωκεάνειον άτμόπλοιον ταχύτητος 20 μιλίων καθ' ώραν, τόννων 10,000

θέλει άναχωρήσει έξ Ελλάδος ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ δι' Αμερικάν, άνευ ουδέμιζς προσεγγίσεως ή μεταβ. δάσεως.

Αναχώρησις εκ ΠΑΤΡΩΝ την 9ην Ιανουαρίου 1907.—Τροφή Έλληνική και κλέναι έξ Ελλάδος.

Οι βυλόμενοι να έπαρληθώσι τη: εύκαιρίας ταύτης δέον ν' άπενθυνώσιν έγκαιρως εις τους έν Πάτραις Γενικοὺς Πράκτορας κ. κ. ΧΡ. ΧΡΗΣΤΟΦΗΝ και Σα δδς Αγ. Άνδρέου 94 ένθα τὸ πρακτορεῖον Δεστέονη—Γιανουλάτου

ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΑ ΦΟΡΤΗΓΑ

του νομοσχεδίου. Κατακρίνει την πράχρησιν των ύπεγγύων προσόδων του έλέγχου, ατινες πολλάκις άνέρχονται έτησίως εις 8 εκατομμύρια και αναριθάζει τας ύπεγγύους προσόδους διατρίδάνειον εις 10 εκατομμύρια. Αι παραχωρήσεις αύται παρατηρεί, ότι είναι πολύ μεγαλείτεραι εκείνων αι όποιαι παρεχωρήθησαν εις τας Δυνάμεις διά του Διεθνούς έλέγχου.

ΘΕΟΤΟΚΗΣ (διακόπων). Αι πρόσδο: είνε πραγματικώς 1,800,000, διότι τα ύπόλοιπα θα μάς έπιστρέφονται.

Ο κ. ΡΑΛΛΗΣ έπιμένει λέγων, ότι οι όροι της συνάψεως του δανείου είνε έπαχθεις και είνε άδύνατος η συνιολόγησις νέου δανείου άνευ της άδείας των Τραπεζών. Έξετάζων είτα την έρον διά του όποιου συνιολογείται το δάνειον κρίνει αυτόν ως βρύτατον. Και λέγει, ότι Έθνη τα όποια εύρίσκονται εις την άναγκαστικήν κυκλοφορίαν δεν δύνανται άποινει να συνάπτουν δάνειον εις χρυσόν. ΑΛΛ' άν τις λάβη ύπ' όψιν ότι τα 18 εκατομμύρια θα άποσταλάσιν μόνον προς προμήθειαν όπλων, θα διατεθώσι δε προς τον άυτον σκοπόν έτερα 15 εκατομμύρια εκ του Ταμείου της Άμύνης, τότε θα έχωμεν έν όλω 33 εκατομμύρια τα όποια θα δαπανηθώσι δι' όπλα. Του ποσού τούτου το τοκοχρεωλύσιον δεν δύναται η να επιδράση σπουδαίως επί της Ισορροπίας της χρηματικής αγοράς μας, συνεπώς, λέγει, άπειλεί ημάς νέα οικονομική χρεωκοπία. Δεν πρέπει να φροντίζωμεν διά στρατιώτας και δι' όπλα, αλλά και περί των μέσων προς συντήρησιν αυτών.

Έξορκίζει είτα τον κ. Πρωθυπουργόν να μη έπιμείνι εις την συνιολόγησιν του δανείου αυτού, το όποιον θεωρεί καταστρεπτικόν υπό τους όρους ύπ' όψιν συνιολογείται τοϋτο. Και όταν λέγει, έπιστή ή ώρα της υπεράτης ανάγκης θα μάς εύρη έξηντλημένους και έντελώς άνικάνους να κινηθώμεν.

Ο κ. ΣΤΑΝΗΣ θεωρεί ως υπεράτην ανάγκην την συνιολόγησιν του δανείου αλλά λέγει, ότι δεν έχομεν ανάγκην καταρτίσεως και κινητοποιήσεως του στρατού, αλλά και ήήκοποιήσεως αυτού. Προς τοϋτο έχομεν ανάγκην να καλλιεργήσωμεν το θρησκευτικόν αίσθημα του λαού και να εργασθώμεν υπέρ της μορφώσεως αυτού διά των σχολείων.

Ο κ. ΚΑΒΕΛΙΕΡΑΤΟΣ, εστις ήτο Κυβερνητικός βουλευτής και ήδη δυσηρεστήθη, επιτίθεται κατά του νομοσχεδίου της Κυβερνήσεως και λέγει, ότι θεωρεί αυτό ληστρικόν, διό και θέλει το καταψηφίσει.

Ο κ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ πρόκειται να όμιλήτη άλλα όηλοι, ότι παραιτείται δια να όμιλήση κατά την γ'. άνάγνωσιν, καθότι ή ώρα είνε 11η νυκτερινή.

Αναγινώσεται το νομοσχέδιον, αλλά κατά την άνάγνωσιν αυτού ο κ. Ράλλης προβάλλει εις άντιρρήσεις, όσον άφορά τον έρον της εξαγοράς του δανείου.

Έπακολουθεί διαλογική συζήτης μεταξύ του κ. Ράλλη και του κ. Θεοτόκη.

Είνε ή ώρα 11η και 10 λεπτά της νυκτός, ότι ψηφίζεται εις β'. άνάγνωσιν και το νομοσχέδιον αυτό περί δανείου, μεθ' ο διαλύεται η συνεδρίασις.

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

Αύριον άναμένεται Εύρωπαϊκόν Ταχυ-

δρομείον διά της θαλαμηγού «Σπρακτ-ρίας», ήτις κατέπλευσε σήμεραν την πρωίαν εις Κέρκυραν και καταπλέει απόψε εις Πάτρας. Το αύριανόν ταχυδρομείον θα άποσταλή εις Εύρώπην διά του Ιταλικού, την Τετάρτην δε διά του Αύστριακού.

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τηλεγραφοϋσιν εκ Λονδίνου ότι καθ' ά άγγέλλεται τηλεγραφικώς εκ Πετρούπολεως η Ρωσική κυβέρνησις έδημοσίευσεν έπίσημον άνακοινώσιν δι' οϋ δηλοΐ ότι αι διαπραγματεύσεις μεταξύ αυτής και της Ιαπωνικής κυβερνήσεως δεν κατέληξαν άκόμη εις όριστικόν άποτέλεσμα.

— Τηλεγραφοϋσιν εκ Βελιγραδίου εις την «Σημαίαν» του Λονδίνου ότι η Βουλγαρική Κυβέρνησις άπήτησε παρά της Σερβίας την έκκένωσιν μεθοριακών τινών χωρίων χωρίς να ύπάρχη διά τοϋτο καμία άφορμή. Την στάσιν αυτήν της Βουλγαρίας χαρακτηρίζει η «Σημαία» ως πρόθεσιν προς κήρυξιν πολέμου.

— Τηλεγραφοϋσιν εκ Τεχεράνης εις τα άγγλικά φύλλα ότι ο Σάχης της Περσίας άνέρρωσεν εκ της άσθενείας του, ύπεγραψε δε χθές το νέον Σύνταγμα.

— Εκ Παρισιών τηλεγραφοϋσιν εις το Πρακτορείον ότι η Γερουσία έψήφισε χθές διά ψήφων 190 κατά 100 τον νέον νόμον περί χωρισμού της Πολιτείας από της Εκκλησίας.

— Εκ Πετρούπολεως άγγέλλεται τηλεγραφικώς ότι εις την Πολωνίαν έξακολουθών αι μεταξύ του στρατού και των έπαναστατών συγκρούσεις. Τας τελευταίας ήμέρας άρκετοί άμφοτέρωθεν έφονεύθησαν και έτραυματίστησαν.

— Τηλεγραφοϋσιν εκ Λονδίνου ότι καθ' ά άγγέλλεται εκ Κωνσταντινουπόλεως η φήμη περί κλονισμού της θέσεως του Βεζύρου επιβεβαιούται.

Εκ Παρισιών τηλεγραφοϋν, ότι καθ' ά εκ Ταγγέρης άγγέλλεται, όπαδοί του Ραϊσούλη άνεχώρησαν, όπως έξεγείρουν τας διαφόρους φιλας και κηρύξουν τον άγιον πόλεμον κατά των Εύρωπαίων.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΟΝΑΥΤΩΝ

Σήμεραν την πρωίαν δεκαπενταμελής έπιτροπή των άπεργών έμποροναυτών παρουςάσθη εις τον λιμενάρχην κ. Μπεράτην και έπέδωκεν εις αυτόν νέον ύπόμνημα δι' οϋ τροποποιείται το μέχρι τούδε γνωστόν ύπόμνημά των προς τους Διευθυντάς των άτμοπλοϊκών εταιριών. Διά του νέου ύπομνηματός των οι άπεργοί διαβαθαίμζουν τους μισθούς των εις δύο κλάσεις. 70 δραχμάς δια τους άπλους ναύτας και 75 δια τους πηδαλιούχους και τους έργαζομένους εις το βαρούλκον. Επίσης ζητούν την διατήρησιν της θέσεως των ύποναυκλήρων με 85 δραχ. κατά μήνα. Ζητούν δε έν τέλει οι Διευθυνταί των Έταιριών έν άποδεχθόν τα αίτήματά των ναύτα να το δηλώσωσιν έγγραφώς προς τον Σύνδεσμόν των. Ο κ. Λιμενάρχης και ο κ. Συμβρακάκης παρεκάλεσαν την έπιτροπήν ν' άποδεχθώ τους όρους των Έταιριών, άλλ' αυτή έδήλωσεν ότι ουδέμίαν περί τούτου έχει έντολήν εκ μέρους των άπεργών ει μη την έντολήν μόνον να έπιδώσι το ύπόμνημα εις τον Λιμενάρχην. Μετά τούτο έβρίαν οι άπεργοί συζητά. εις τινος συ-

ΜΠΟΥΤΑΔΑ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ ΜΕ ΤΗΝ

ΒΑΡΕΚΙΝΑΝ

ΟΔΟΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 81

ΡΟΥΧΑ ΚΑΤΑΣΠΡΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΜΙΚΡΟΒΙ

νέλευσιν καθ' ἣν ἡ ἐνδεκαμελής ἐπιτροπὴ ἀνεκοίνωσεν αὐτοῖς τὰ τῆς σημερινῆς πρωΐνης ἐνεργείας των. Τὰ μέλη ἀπέκρουσαν ἐμορφῶνως τὴν γνώμην τῶν ἑταιριῶν ὅπως καταργήσουν τὸν Σύλλογον των. Τοῦτο κατ' οὐδένα λόγον ἀποδέχονται καὶ ἐνεκα τούτου οἱ Διευθυνταὶ τῶν ἀτμοπλοίων θὰ δέσουν αὐτοὺς τὰ καράβια των. Οἱ ἀπεργοὶ αὐτοὶ τὴν πρωΐαν ἐν σώματι μετὰ τῆς σημαίας των θ' ἀνέλθουν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ θὰ ἐπιδώσουν ἀναφοράς εἰς τὴν Α. Μ. τὴν Βασιλέα καὶ εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου ἀπὸψε οὐδὲν ἀποπλοῖον θ' ἀποπλεύσῃ τοῦ λιμένος Πειραιῶς, μόνον τὴν πρωΐαν θ' ἀποπλεύσῃ ἡ «Μαργαρίτα» διὰ Πάτρας καὶ Κέρκυραν ὅπως μεταφέρῃ ἐμπορεύματα καθυστερήσαντα. Οἱ Διευθυνταὶ τῶν ἀτμοπλοίων παρήγγειλαν εἰς τοὺς κυβερνήτας τῶν ἀτμοπλοίων των νὰ μὴ παραμείνουν μόνον εἰς τοὺς λιμένας Σύρου καὶ Πειραιῶς, ἀλλὰ καὶ ὅπου διαταχθῶσιν αὐτοὶ. Μόνον ἡ «Υδρα» τοῦ Λεοῦση, ὅσπας διεφώνησε μὲ τοὺς λοιποὺς Διευθυντὰς τῶν ἀτμοπλοίων θὰ ἐκτελέσῃ αὐτοὺς τὸ ὁρομολόγιον τοῦ Ἀργολικοῦ.

ΚΑΚΟΥΡΓΙΑ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Βιέννης, ὅτι καθ' ἃ ἐκ Θεσσαλονίκης ἀγγέλλεται, συμμορία Βουλγαρικῆ εἰσελθούσα εἰς τὸ χωρίον Λομαδίτσα τῆς περιφέρειας τῶν Σερρῶν ἐληλάτησε τοῦτο καὶ ἐπυρπόλησαν ὅκτω Ἑλληνικὰς οἰκίας. Ἐξ ἄτομα ἐκ τῶν ὁποίων τέσσαρες ἄνδρες καὶ ἓν παιδίον ἐκάλυσαν ζώοντας. Ὁ Τουρκικὸς στρατὸς ἐξ ὅκτῳ ἀνδρῶν εἰδοποιηθεὶς ἐσπευσεν εἰς τὸ χωρίον, ἀλλ' ἤμποδίσθη ἀπὸ τὰς θύμας καὶ τὸ σφοδρὸν πυρ τῶν Βουλγάρων. Πέλεον τῶν 30 ἀτόμων ἐκ τῶν ὁποίων τὰ πλεῖστα γυναῖκες καὶ παιδιὰ ἀπέμειναν ἀνέγκη.

ΘΑΝΑΤΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Ἀπεβίωσε σήμερον τὴν πρωΐαν ἐν Πατριαῖς ὅπου διέμενον ὁ πρῶτος Μητροπολίτης Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης Γαβριὴλ Γιατρούδακας. Ἡ κηδεία του γενήσεται αὐριον ἐκ τοῦ ναοῦ τῆς Μητροπόλεως.

Ο ΣΥΓΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΗΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Χανίων ὅτι ὁ συνταγματάρχης Ὀρφινόπου διωρίσθη Διοικητὴς τῶν Διεθνῶν στρατευμάτων ἐν Κρήτῃ εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀποθανόντος Λομπάνσκου.

Τηλεγραφοῦν ἐκ Βρενδερσίου ὅτι οἱ τελευταῖοι καραβιοφόροι τῆς Κρήτης καὶ εἰς λόχος Ἰταλικῶν στρατῶν ἀφίκοντο ἐκ Κρήτης.

ΑΕΡΙΟΦΩΣ ΠΑΤΡΩΝ

Δημοτικὸς φωτισμὸς

Μην	Ἀναμνησ	Σβέσις
Δέορις	Ἀρχὴ	Τέλος
1-10	5.25	5.50
11-20	5.40	6.05
21-31	5.25	6.05

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ἐκ Βερολίνου τηλεγραφοῦν εἰς τὸ «Σκρίπ» ὅτι καθ' ἃ πληροφορεῖται ἐκ Βιέννης ἡ «Γενικὴ Ἑφημερίς» τοῦ Μονάχου, ἡ Αὐστρία καὶ Ρωσία κατέληξαν εἰς σχέδιον μεταβάλλον ἄρδην τὸ ὑπάρχον καθεστὼς διὰ τὴν Μακεδονίαν. Οὕτω κατόπιν συνεννόησεως μετὰ τῶν ἄλλων Δυνάμεων θὰ ἀποχωρήσουν αὐταὶ ἐκ τῆς Μακεδονίας καὶ θ' ἀνακηρύξουν αὐτὴν αὐτόνομον. Εἰς τὴν Ἀλβανίαν περιλαμβάνεται καὶ ἡ Βόρειος Ἡπειρος. Οἱ διοριζόμενοι Διοικηταὶ θὰ ἦνε δύο ἐξ ὧν ὁ εἰς θὰ ἦνε εἰς Σκόδραν, ὁ δὲ ἕτερος εἰς τὰ Ἰωάννινα.

Τὸ σχέδιον θεωρεῖται καταχθόνιον, καταλήγει δὲ ἡ ἄνω ἐφημερίς λέγουσα ὅτι ἂν ἐκानονίζετο ἡ μεταξὺ Αὐστρίας καὶ Ἰταλίας συνεννόησις ὅσον ἀφορᾷ τὴν Μακεδονίαν, τὸ Βαλκανικὸν ζήτημα θὰ ἐλύετο ἤδη.

— Τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου εἰς τὸ «Σκρίπ» ἀγγέλλει, ὅτι καθ' ἃ ἐκ Σόφιας τηλεγραφοῦν ἡ Σοβράνιε ἐψήφισε νόμον προδίδόντα τὴν περίπτωσιν συμπλοκῶν παρὰ τὰ Τουρκοβουλγαρικὰ σύνορα. Ἐκτὸς τὸν νόμον αὐτὸν οἱ Βουλγαρικοὶ παραμεθώριοι πληθυσμοὶ ὀφείλουσιν ὅπως παρέχουν εἰς τὸν Βουλγαρικὸν στρατὸν πᾶσαν βοήθειαν. Ὁ νόμος αὗτος ἐνέχει μεγάλην σημασίαν.

ΑΠΕΡΓΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

Αὐριον Τρίτην θέλουσιν ὀριστικῶς ἀποργῆσαι οἱ ἀτμοπλοῖκαὶ ἑταιρεῖαι. Σήμερον δὲ οἱ ναῦται προέβησαν εἰς ἀπεργίαν, ἀπορριφέντων τῶν αἰτημάτων των.

ΕΛΑΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ

Ἀγυροδάλλον περυσινὸν καθαρισμένον

ΠΡΩΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΠΩΛΗΣΙΣ λιανικὴ καὶ χονδρικὴ.

99—ὁδὸς Κανακάρη—99

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΕΡΑΝΩΝ

Ἡ ἐκ τῆς συλλογῆς ἐράνων ὑπὲρ τῶν πτωχῶν τῆς πόλεως ἑπιτροπὴ, καὶ οἱ συγκαταλεγμένοι τὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας τοῦ τόπου, νομίζει ἐν τούτοις ὅτι θὰ παρέλκων ὕψιστον καὶ ἱκανότατον καθέκον ἐκ τῶν ἐπισκεπτῶν καὶ αὐτῶν τῶν οὐδὲν ἁπλῶς φιλανθρωπικῶς ὑπὲρ τῶν κατὰ τὴν συγκομιτὴν μαρτυρῶν, ἐπικειμένων Ἀγίων ἡμερῶν.

Οὐδ' ἐπιτρέπεται αὐτῇ ν' ἀμφιβάλῃ ὅτι τὰ δεδομμένα ἐκ πολλῶν περιστάσεων καὶ ἐξ ὧν φιλοφρονέται εἰσθῆματα τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν δύναται νὰ ὑπανθῇ τοῖς τοῖς κάμτον, ὥστε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰ ἑρμῶν τῆς πόλεως, κατὰ τὴν γλυκυτάτην ἡμέραν τῆς τοῦ Χριστοῦ Γενήσεως, συμπόηται ἡμῶν εὐχόμενος τὴν βίαν ἐν δυνάμει στερεῇ.

Τὴν πεποιθὴν ταύτην ἀντιφύει τὴν παρελθόν, καθ' ἃ ἡ φιλανθρωπία καὶ εἰς ἐνοχλῶνται ἐκτενέστερον οἰκονομικῶν δυσχερειῶν, ἐπεδίωξαν ἀποργίαν καὶ ἀδιαφορίαν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς, ἡμῶν, οὐδ' ἐπιδόσαντο ἐπὶ τοσούτων τῶν ἐργῶν τῆς ἀλληλεγγύης ὥστε ν' ἐρρηθῇ τὴν ἐξέλιξιν τῆς ἐν ἡμέρῃς αὐτῇ.

γιαύεται.

Δὲ τοῦτο ἡ ἑπιτροπὴ προφύγει τὴν χεῖρα αὐτῆς καὶ πεποιθὴς καὶ τὴν ἑαυτῆς ἀντιφύει, ὅτι οἱ συμπολιτῶν ἡμῶν θὰ ἐπιδείξωσι τὰ αὐτὰ καὶ κατὰ παρελθόν εὐγενῆ καὶ φιλόφρονος εἰσθῆματα ὑπὲρ τῶν κατὰ τὴν συγκομιτὴν μαρτυρῶν, ἐπικειμένων Ἀγίων ἡμερῶν. ὁ Θεοφίλωνος διὰ τὴν μαζὴν αὐτῆς τοῦ καὶ ἐφ' ᾧ ἐδράζονται τὰ κατὰ τὴν οἰκοδόμημα.

Οἰκδομητὸς συνδρομὴ ἔσται εὐχόμενος κατὰ τὴν ταμίαν τῆς ἑπιτροπῆς κ. Ἀδ. Βιστῶ, Διευθυντῇ τῆς Ἀθηνῶν. Τ. Τσιπλῆ, Ἐν Πάτραις τῇ 15 Δεκεμβρίου 1906.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημ. Βότσης (Διευθυντὴς Πατριαῖς), Δάμπος Γεωργακόπουλος, Δανύσιος Θεοχάρης, Ἀργυρίου Ἀγγελόπουλος (ἑπισκοπικὸς ἐπίτροπος), Σπυρ. Στεφανόπουλος (Πρόεδρος ἑπισκοπῆς), Δημ. Γερούσης (Πρόεδρος Δημοτικῆς Συμβουλίας), Δημ. Ἀγγελόπουλος (Πρόεδρος ἑμπορικῆς Συμβουλίας), Δημ. Παπακούρας, Ἀνδρέας Βρατός, Κων. Γκολφινδούπουλος, Χρ. Κορόλλης, Ἰωάν. Βέρροιος.

ΠΑΤΡΑΙ-ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

ΔΥΣΙΣΤΟ-ΔΑΜΕΡΙΚΑΝΑ

Ἐν ῥύθμῳ ἐξ ἑκατάδης ἡμέρας κατ' εὐθείαν γραμμὴν διὰ τὴν Ἀμερικήν. Τὸ μεγαλοπρεπέστατον, νεότευκτον καὶ ταχυπλοῦν ὑπερωκεανεῖον ἀντιπλοῖον.

ΓΚΕΡΤΗ

Διάρκεια ταξιδίου ἡμέραι 14

θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Πατρῶν κατ' εὐθείαν διὰ Νέαν Ὑόρκην

ΤΗΝ 2 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΤΡΙΤΗΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

Διὰ τὴν Πελοπόννησον, Ἑλλάδα καὶ Δυτικὴν Ὑλλάδα

Γ. ΜΟΡΦΟΥ & ΥΙΟΣ—ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ

Ὁδὸς Ἀγ. Ἀνδρέου 42.—ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

Διὰ Πειραιᾶ, Θεσσαλίας, Αἰγίου, κτλ.

ΓΥΑΣΤΑΛΛΗ καὶ Ζα.—ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ

Εἰς τὴν Νέαν Γραμμὴν Πειραιῶς—Πάτρας—Νέαν Ὑόρκην.—Διὰ τὸ ὑπερωκεανεῖον ἀντιπλοῖον τῆς Ρωσικῆς ἀτμοπλοικῆς ἑταιρείας

ΜΕΡΚ

Τόνων 12,000.—Ταχύτης 17 μιλίων

Ἀναχωροῦντος τὴν 29 Δεκεμβρίου κατ' εὐθείαν διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Διὰ τὴν ὅλην τὴν κατὰστρωμα καὶ τὴν γέφυραν πρὸς περίπατον τῶν μεταναστῶν ἑπιθεωρητῆς ἑλλήνων διὰ νὰ ἐπιβλέψῃ πᾶς περνοῦν οἱ μετανάσται. Ἐπιβίβασις, ἰατρικὴ ἐπίσκεψις καὶ ἀπολύμανσις ΔΩΡΕΑΝ.

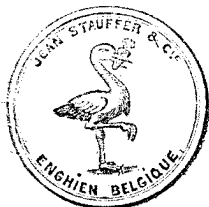
Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποστανθήτωσαν εἰς τὸν μόνον ἀντιπρόσωπον ἐν ΠΑΤΡΑΙΣ κ. ΚΑΚΟΓΙΑΝΝΗΝ, ὁδὸς Κολοκοτρώνη ἀριθ. 12 καὶ εἰς τοὺς κατὰ τόπους ἀντιπροσώπους.



ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ - ΚΟΛΛΑΡΑ - ΜΑΝΙΚΕΤΙΑ

παντός εἶδους ΖΗΤΗΣΑΤΕ BIENNEZIKΑ με τὴν ἐναντι ΜΑΡ

ΚΑΝ. Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ καλὰ Καταστήματα Ἀνδρικῶν Εἰδῶν



ΟΡΕΨΑΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΑΣ ΣΤΟ ΦΦΕΡ



Τροφή ἀρίστη διὰ παιδιὰ, ἀναρρωνύοντας καὶ γέροντας, (ὡς μαρτυροῦσι τὰ πολυάριθμα πιστοποιητικὰ τῶν διασῆμων ἰατρῶν, καὶ ἡ καθ' ἑκάστην παρατηρουμένη κατανάλωσις ὑπὸ τῶν γονέων).

Κατασκευαζόμενον ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Βελγικῆς Κυβερνήσεως περιέχει τὸ καλλίτερον Βελγικὸν γάλα τῶν δαμάλεων τῆς Φλαμανδίας. Πωλοῦνται εἰς ἅπαντα τὰ καλὰ φαρμακεία, παντοπωλεῖα καὶ τῇ Λιαρκεί Ἐκθέσει.

Κεντρικὴ ἀποθήκη ἐν Πάτραις παρὰ τῷ κ. Ν. Κ. ΓΕΡΟΥΣΗ ὁδὸς Ρήγα Φεραίου 65.—Ἐν Πύργῳ ΤΡ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ.—Ἐν Ζακύνθῳ πωλεῖται παρὰ τοῖς κ. κ. ΠΑΣΤΡΑ καὶ ΖΑΒΕΡΔΙΑΝΟΥ. (Ζητεῖτε τὸ ἄνω σῆμα)